

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1970)

Heft: 1596

Rubrik: Swiss Church = Swiss Catholic Mission

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 18.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

attendance, the Sunday morning services have enjoyed encouragingly increased congregations recently.

Another point which needs clarification is that the unsatisfactory financial position of the Swiss Church has nothing to do with the restoration of the hall. The money for this purpose came through the Federation of Protestant Churches in Switzerland and the works therefore did not affect the Swiss Church's budget at all.

MAKE SURE YOU JOIN
THE SOLIDARITY FUND
OF THE SWISS ABROAD.

**SAVE,
INSURE,
HELP OTHERS**

**A TRUE ACT OF
SOLIDARITY**

Please apply to Embassy and
Consulates.

WELFARE OFFICE

for

SWISS GIRLS IN GREAT BRITAIN

(For Information, Advice or Help)

31 Conway Street, London W.1.

(Nearest Underground Station:
Warren Street)

Telephone: 01-387-3608

RECEPTION HOURS

Tuesday, Wednesday, Thursday
2 p.m. to 5 p.m. or by appointment.

THE SWISS BENEVOLENT SOCIETY

Mr. Maurice Rothlisberger, the Swiss Benevolent Society's long time Treasurer, has resigned from his responsible office, and Mr. L. S. R. Asch, who already gives so much of himself to the life of the Colony, has succeeded him. Mr. Rothlisberger became Assistant Treasurer of the Swiss Benevolent Society on 26th October 1931, and Treasurer on 9th August 1937. He has therefore kept a watchful eye on the Society's finances for almost 40 years! The Swiss Benevolent Society is certainly sorry to lose him. We wish every success to Mr. Asch and know that the Society's "Treasure" will be safe under his care.

PERSONAL

We have the pleasure in congratulating those of our readers who are celebrating their birthdays or some other important day in June. Among our readers, Mr. Fred Notari was 76 on June 14th. Pfarrer Hans Spoerri, Rueschlikon, was 49 on June 22nd. Mr. R. L. Thomas, now in Baden, was 46 on June 24th. Mr. L. S. R. Asch was 62 on that same day, and Mr. Ernst Kuebler was 83. Mr. Max Schneider, Basle, was 65 on June 26th. Mr. Jakob Vogel was 89 on July 2nd. Mr. and Mrs. F. E. Brunner and Mr. and Mrs. P. B. Haberstich respectively celebrated their 53rd and 48th wedding anniversary on July 7th. Consul Rico Tosio, now in Karachi, was 57 on July 10th. To all we extend our heartiest congratulations and good wishes.

We also have the pleasure of congratulating Dr. Ian and Dr. Beryl Margrath-Shepherd, who were blessed with a new-born daughter on June 1st. Her name is Helen Patricia and she comes as a gift little sister to their son Allan.

We are glad to inform our readers that Mr. and Mrs. Charles Abbeglen will *not* be leaving us in the near future owing to new decisions in Berne.

We wish to congratulate Dr. Hugo Rast, of Stone House, 9 Weymouth Street, W.1. and Miss Ruth Aeberhard on their recent marriage which took place quietly on 26th May. We wish the couple every happiness in the future.

It is with deep regret that we announce the death of Mrs. J. Jurgen of "Red Lodge", Englefield Green, Surrey. She was one of our most devoted readers and assured the former Editor of her appreciation of the Swiss Observer on many occasions. She died very suddenly at the age of 92. We send our sympathy to her family, in particular to Dr. and Mrs. X. M. Speckert, her daughter and son-in-law.

SWISS CHURCH

SERVICES EN FRANÇAIS: à l'Eglise Suisse, 79 Endell Street, W.C.2, tous les dimanches à 11h15 et 19h00.

SAINTE-CENE: le premier et troisième dimanche du mois, matin et soir.

PERMANENCE: chaque jeudi de 15h00 à 18h00.

REUNION DE QUARTIER: huit veillées en automne et au printemps: voir "Le Messager"

CLUB DES JEUNES: tous les dimanches de 12h00 à 22h30, tous les jeudis de 15h00 à 22h30.

REUNION DE COUTURE: le 2^e mardi du mois.

LUNCH: tous les dimanches à 13h00.

VISITES: sur demande.

PASTEUR: A. Nicod, 7 Park View Road, London N.3. Téléphone 01-346 5281.

* * *

SERVICES IN GERMAN: at Eglise Suisse, 79 Endell Street, W.C.2, at 10 a.m. At St. Ann's Church, Abbey Orchard Street, S.W.1. at 7.30 p.m.

HOLY COMMUNION: every first Sunday of the month at evening service only. On major feasts at morning and evening services.

CONSULTATIONS: every Wednesday 4-6 p.m. at Eglise Suisse.

DISTRICT GROUPS (W.4 and S.E.21) and SERVICES OUTSIDE LONDON: see "Gemeindebote".

SERVICES IN ENGLISH: every fourth Sunday at 7.30 p.m.

"KONTAKT" (Youth Group): every Wednesday 4-10 p.m. at Eglise Suisse. Supper at 6.30 p.m. Programme at 8 p.m.

SWISS Y.M.C.A.: see Forthcoming Events.

WOMEN'S CIRCLE: every first Tuesday of the Month.

MOTHERS' REUNION: 1st Wednesday in the Month, 11 a.m. to 4 p.m.

VISITS: by request.

MINISTER: Pfr. M. Dietler, 1. Womersley Road, N.8. Telephone 01-340 6018.

SWISS CATHOLIC MISSION: at St. Ann's Church, Abbey Orchard Street (off No. 25 Victoria Street), S.W.1.

SATURDAYS: Ecumenical Service at 6.30 p.m.

SUNDAYS: Holy Mass at 9 and 11 a.m. (in English).

At 6.30 p.m. (mostly in German)

CONSULTATIONS AND CONFESSIONS: preferably on Wednesdays, Thursdays and Saturdays in the afternoon or by appointment.

SERVICES EN FRANCAIS: Notre Dame de France, 5 Leicester Place, W.C.2. on Suns. at 9, 10, 11 a.m. 12.15, 6, 7 p.m.

SWISS CATHOLIC YOUTH CLUB — Meeting every Sunday after Evening Mass (8-11 p.m.) at Westminster Ball Room, 30 Strutton Ground, S.W.1.

CHAPLAIN: Paul Bossard, St. Ann's Church, Abbey Orchard Street, S.W.1. Tel.: 01-222 2895.